

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, DrSc., Ing. Miroslav Dvořák, Ing. Petr Dvořák, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. František Hubáček, Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Václav Kalenda, Ing. Jiří Cuřín, CSc. — *předseda redakční rady*, Ing. Irena Lackovičová, Josef Markvart, Prof. Ing. Josef Moštek, DrSc., Ing. Josef Nedvěd, Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Roman Šusták, Ing. Josef Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich.

OBSAH

Pivovarství a sladařství

<i>Voňka, Z.</i> : Územní specializace výroby sladovnického ječmene v ČSR	145
<i>Ondříšková, G. - Sedřová, V.</i> : Skúsenosti pri vyhodnocovaní cudzorodých látok v sladovníckom jačmeni, sľade a pive	149

Lihovarství a droždářství

<i>Šimek, V.</i> : Intenzifikace a optimalizace procesu při průmyslové kultivaci mikroorganismů	152
<i>Rybářová, J.</i> : Kultivace kvasinky <i>Candida utilis</i> na etanolovém substrátu. V. Vliv některých biogenních prvků na růst ve čtvrtprovozním měřítku	156

Zprávy	161
-------------------------	-----

Nové knihy	166
-----------------------------	-----

Referáty	167
---------------------------	-----

СОДЕРЖАНИЕ

Пивоваренно-солодильная промышленность

<i>Воňка, З.</i> : План зонального районирования в Чехословакии производства ячменя для солодоращения	145
<i>Ондришкова, Г. — Седьова, В.</i> : Опыт по оценке влияния присутствия загрязняющих примесей в ячмене, солоде и пиве	149

Спиртово-дрожжевая промышленность

<i>Шимек, В.</i> : Интенсификация и оптимизация процессов разведения микроорганизмов в промышленном масштабе	152
<i>Рыбаржова, И.</i> : Разведение дрожжей <i>Candida utilis</i> в этаноловой среде. 5-ая часть. Влияние некоторых биогенных элементов на их размножение в установках, отвечающих 1/4 размера промышленных	156

Сообщения	161
----------------------------	-----

Критика-библиография	166
---------------------------------------	-----

Рефераты	167
---------------------------	-----

CONTENTS

Brewing and Malting Industries

<i>Voňka, Z.</i> : Binding Zoning for Farms Growing Malting Barley	145
<i>Ondříšková, G. - Sedřová, V.</i> : Research Works on Effects Due to the Presence of Foreign Matters in Malting Barley, Malt and Beer	149

Distilling and Yeast Industries

<i>Šimek, V.</i> : Intensification and Optimization of Processes Applied in Industries Cultivating Microorganisms	152
<i>Rybářová, J.</i> : Cultivation of <i>Candida utilis</i> in Ethanol Substrate. Part V. Effects of Some Bio-Elements on Yeast Propagation in an Installation Scaled Down to 1/4 of Normal Size	156

Reports	161
--------------------------	-----

Book Review	166
------------------------------	-----

Abstracts	167
----------------------------	-----

INHALT

Brauerei und Mälzerei

<i>Voňka, Z.</i> : Gebietsspezialisierung der Braugerstenproduktion in der ČSR	145
<i>Ondříšková, G. - Sedřová, V.</i> : Erfahrungen mit der Auswertung der Fremdstoffe in Braugerste, Malz und Bier	149

Spiritus- und Hefeindustrie

<i>Šimek, V.</i> : Intensifizierung und Optimierung des Prozesses bei der kontinuierlichen Kultivierung der Mikroorganismen	152
<i>Rybářová, J.</i> : Kultivierung der Hefe <i>Candida utilis</i> auf Äthanolsubstrat. V. Einfluß einiger Bio-Elemente auf das Hefenwachstum in Kleinbetriebsausmaß	153

Nachrichten	161
------------------------------	-----

Neue Bücher	167
------------------------------	-----

Referate	166
---------------------------	-----